

288526-2026 - Zadávání

Finsko – Stavební práce pro potrubní, telekomunikační a elektrické vedení, pro dálnice, silnice, přistávací plochy a železnice; zarovnávání ploch – Hattulanranta-Kaupunginhaka-Kerkkoontie 110 kV maakaapelointi

OJ S 82/2026 28/04/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Porvoon Sähköverkko Oy

E-mail: magnus.nylander@pbe.fi

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

Činnost zadavatele: Činnosti související s elektřinou

1.1. Kupující

Oficiální název: Kymenlaakson Sähköverkko Oy

E-mail: hankinnat.verkko@ksoy.fi

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

Činnost zadavatele: Činnosti související s elektřinou

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Hattulanranta-Kaupunginhaka-Kerkkoontie 110 kV maakaapelointi

Popis: Porvoon Sähköverkko Oy (PSV) pyytää osallistumishakemuksia neuvottelumenettelyllä toteutettavaan hankintaan, joka koskee Hattulanranta-Kaupunginhaka-Kerkkoontie 110 kV maakaapelointia. Hanke toteutetaan yhteistyössä Kymenlaakson Sähköverkko Oy:n (KSOY) kanssa. Hanke muodostuu kolmesta osasta: - tilaajien yhteinen 110 kV:n maakaapeliosuus n. 2,5 km - Porvoon Sähköverkon maakaapeliosuus n. 0,25 km - Kymenlaakson Sähköverkon maakaapeliosuus n. 7,5 km. Hankittava kokonaisuus jaetaan kilpailutuksessa urakkaan ja option seuraavasti: Urakkaan kuuluvat kokonaisuudet: - Hattulanranta/Porvoo – Kaupunginhaka molempien tilaajien putkitukset; - Werner Söderströmin katu – Porvoon Sähköverkon maakaapelin päätepiste putkitukset; - Porvoon Sähköverkon maakaapelin (AI 2500 kaapeli) sekä valokuitujen hankinta, asentaminen ja kytkentä Fingrid Oyj:n sähköasemalle sekä Porvoon Sähköverkon Kaupunginhaan erotinaseman pääteportaaliin; - Kymenlaakson Sähköverkon putkitukset päätetään Werner Söderströmin kadun alituksen jälkeen. Option kuuluvat kokonaisuudet: - Kaupunginhaka – Kerkkoontie, rakennettava osuus (AI 1200 kaapeli) putkituksineen. Myrskyläntien varrella toteutetaan kävelypolku kaapelireitille. - Kymenlaakson Sähköverkon maakaapelin (AI 1200 kaapeli) sekä valokuitujen hankinta, asentaminen sekä kytkentä Fingrid Oyj:n sähköasemalle ja Porvoo-Askola ilmajohtoon. Rakennettavat maakaapeliosuudet ja niiden sijainnit ovat kuvattu osallistumispyynnön liitteinä olevassa yleiskartassa. Kilpailutettavasta hankkeesta on lunastushakemus vireillä TEM:issä, ja siihen odotetaan päätöstä lähiaikoina. Hankinta kilpailutetaan ehdollisena, että hankintaan varattaville maa-alueille saadaan TEM:iltä lainvoimainen lunastuslupa ennen sopimuksen

allekirjoitusta. Hankkeen suunniteltu toteuttamisaikataulu: - urakkasopimuksen suunniteltu alkamisajankohta on 1.10.2026, - urakkaan sisältyvien kokonaisuuksien tulee valmistua 31.10.2027 mennessä, - option lunastamisesta päätetään viimeistään 31.8.2027, - option sisältyvien kokonaisuuksien tulee valmistua 31.10.2029 mennessä. Tämän osallistumispyynnön liitteenä toimitetaan yleiskartta, urakkasopimusluonnos sekä yleiset sopimusehdot. Hankinnan yksityiskohtainen suunnitteluaineisto toimitetaan hankinnan seuraavassa vaiheessa alustavan tarjouspyynnön yhteydessä. Hankintayksikkö varaa oikeuden täsmentää hankinta-asiakirjojen sisältöä hankintaprosessin aikana. Lopulliset sitovat hankinta-asiakirjat julkaistaan lopullisen tarjouspyynnön yhteydessä.

Identifikátor řízení: 35b22d4b-cbb5-4d99-8b70-b671483b50dd

Interní identifikátor: 605461

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

Hlavní prvky řízení: Hankinta toteutetaan erityisalojen hankintalain mukaisella neuvottelumenettelyllä. Ensimmäisessä vaiheessa tarjouksen tekemisestä kiinnostuneet Ehdokkaat/Tarjoajat jättävät osallistumishakemuksensa ilmoitettuun määräaikaan mennessä. Osallistumishakemuksessa Ehdokkaan tulee osoittaa, että se täyttää asetetut soveltuvuusvaatimukset ja hankinnan kohteelle asetetut pakolliset ominaisuudet/ehdot. Osallistumishakemukset tarkastetaan ja hankintayksikkö lähettää kaikille asetetut vaatimukset täyttävälle Ehdokkaille/Tarjoajille alustavan tarjouspyynnön, johon tarjoajat toimittavat alustavan tarjouksensa. Hankintayksikkö toimittaa alustavassa tarjouspyynnössä yksityiskohtaisempaa tietoa tarjottavan rakennusurakan sisällöstä. Tarjoajat lähettävät alustavan tarjouksensa asetettuun määräaikaan mennessä. Sen jälkeen alustavan tarjouksen jättäneet Tarjoajat kutsutaan neuvotteluihin. Neuvotteluissa käydään läpi alustava tarjous ja sen sisältö oleellisilta osin sekä varmistetaan, että Tarjoajilla ja hankintayksiköllä on yhtenevä käsitys hankinnan kohteesta, sopimuksen yksityiskohdista ja tarjouksen sisällöstä. Neuvottelujen jälkeen tarjouspyyntöä tarkennetaan neuvotteluissa esiin nousseiden seikkojen perusteella ja Tarjoajille lähetetään lopullinen tarjouspyyntö, johon tarjoajat toimittavat tarjouksensa. Toimittajien valinta suoritetaan lopullisten tarjousten perusteella. Valintaperusteena hankinnassa on kokonaistaloudellinen edullisuus. Kokonaistaloudellisesti edullisin on tarjous, joka on hinta-laatusuhteeltaan paras. Hinnan painoarvo hankinnassa on 95 pistettä ja laadun painoarvo 5 pistettä. Hankinnan alustava aikataulu, johon voi tulla muutoksia: - osallistumishakemusten määräaika 18.5.2026 klo 12:00 - osallistumishakemusten tarkastus ja tarjoajien valinta - alustavan tarjouspyynnön lähettäminen 25.5.2026 - alustavien tarjousten määräaika 15.6.2026 - neuvottelut 22.-26.6.2026 - lopullisen tarjouspyynnön lähettäminen 3.7.2026 - lopullisten tarjousten määräaika 26.8.2026 - tarjousten vertailu - hankintapäätöksen lähettäminen 1.9.2026.

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45230000 Stavební práce pro potrubní, telekomunikační a elektrické vedení, pro dálnice, silnice, přistávací plochy a železnice; zarovnávání ploch

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Země: Finsko

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 6 600 000,00 EUR

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

5. Část**5.1. Část: LOT-0000**

Název: Hattulanranta-Kaupunginhaka-Kerkkoontie 110 kV maakaapelointi

Popis: Porvoon Sähköverkko Oy (PSV) pyytää osallistumishakemuksia neuvottelumenettelyllä toteutettavaan hankintaan, joka koskee Hattulanranta-Kaupunginhaka-Kerkkoontie 110 kV maakaapelointia. Hanke toteutetaan yhteistyössä Kymenlaakson Sähköverkko Oy:n (KSOY) kanssa. Hanke muodostuu kolmesta osasta: - tilaajien yhteinen 110 kV:n maakaapeliosuus n. 2,5 km - Porvoon Sähköverkon maakaapeliosuus n. 0,25 km - Kymenlaakson Sähköverkon maakaapeliosuus n. 7,5 km. Hankittava kokonaisuus jaetaan kilpailutuksessa urakkaan ja option seuraavasti: Urakkaan kuuluvat kokonaisuudet: - Hattulanranta/Porvoo – Kaupunginhaka molempien tilaajien putkitukset; - Werner Söderströmin katu – Porvoon Sähköverkon maakaapelin päätepiiste putkitukset; - Porvoon Sähköverkon maakaapelin (Al 2500 kaapeli) sekä valokuitujen hankinta, asentaminen ja kytkentä Fingrid Oyj:n sähköasemalle sekä Porvoon Sähköverkon Kaupunginhaan erotinaseman pääteportaaliin; - Kymenlaakson Sähköverkon putkitukset päätetään Werner Söderströmin kadun alituksen jälkeen. Option kuuluvat kokonaisuudet: - Kaupunginhaka – Kerkkoontie, rakennettava osuus (Al 1200 kaapeli) putkituksineen. Myrskyläntien varrella toteutetaan kävelypolku kaapelireitille. - Kymenlaakson Sähköverkon maakaapelin (Al 1200 kaapeli) sekä valokuitujen hankinta, asentaminen sekä kytkentä Fingrid Oyj:n sähköasemalle ja Porvoo-Askola ilmajohtoon. Rakennettavat maakaapeliosuudet ja niiden sijainnit ovat kuvattu osallistumispyynnön liitteinä olevassa yleiskartassa. Kilpailutettavasta hankkeesta on lunastushakemus vireillä TEM:issä, ja siihen odotetaan päätöstä lähiaikoina. Hankinta kilpailutetaan ehdollisena, että hankintaan varattaville maa-alueille saadaan TEM:iltä lainvoimainen lunastuslupa ennen sopimuksen allekirjoitusta. Hankkeen suunniteltu toteuttamisaikataulu: - urakkasopimuksen suunniteltu alkamisajankohta on 1.10.2026, - urakkaan sisältyvien kokonaisuuksien tulee valmistua 31.10.2027 mennessä, - option lunastamisesta päätetään viimeistään 31.8.2027, - option sisältyvien kokonaisuuksien tulee valmistua 31.10.2029 mennessä. Tämän osallistumispyynnön liitteinä toimitetaan yleiskartta, urakkasopimusluonnos sekä yleiset sopimusehdot. Hankinnan yksityiskohtainen suunnitteluaineisto toimitetaan hankinnan seuraavassa vaiheessa alustavan tarjouspyynnön yhteydessä. Hankintayksikkö varaa oikeuden täsmentää hankinta-asiakirjojen sisältöä hankintaprosessin aikana. Lopulliset sitovat hankinta-asiakirjat julkaistaan lopullisen tarjouspyynnön yhteydessä.

Interní identifikátor: 605461

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45230000 Stavební práce pro potrubní, telekomunikační a elektrické vedení, pro dálnice, silnice, přístávací plochy a železnice; zarovnávání ploch

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (F11B1)

Země: Finsko

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 01/10/2026
Datum konce trvání: 31/10/2029

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 6 600 000,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Vertailuhinta

Popis: Vertailuhintaan lasketaan mukaan urakan hinta, option hinta ja mahdollisten yksikköhintalomakkeella ilmoitettujen lisä- ja muutostöiden kokonaishinta.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 95

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Laatupisteet

Popis: Laatupisteitä voi saada takuuajan pituudesta ja rakennusaikaisen dokumentoinnin laajuudesta. Laatupisteytyksen yksityiskohdat tarkentuvat hankintaprosessin edetessä ja sitovat laatupisteytyskriteerit julkaistaan lopullisessa tarjouspyynnössä.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 5

5.1.11. Zadávací dokumentace

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 05/05/2026 13:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://tarjouspalvelu.fi/sansia?id=605461&tpk=62b8f072-27f5-4959-b9b1-3a28a50a087a>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://tarjouspalvelu.fi/sansia?id=605461&tpk=62b8f072-27f5-4959-b9b1-3a28a50a087a>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: finština

Elektronický katalog: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 18/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoevropský čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Hankintapäättös voidaan panna täytäntöön ja sopimus voidaan tehdä aikaisintaan 14 päivän kuluttua siitä, kun tarjoaja on saanut tai hänen katsotaan saaneen tiedoksi päätöksen ja muutoksenhakuosoituksen. Hankintasopimus syntyy hankintayksikön ja tarjoajan nimenomaisella tahdonilmaisulla, joka tapahtuu kirjallisen hankintasopimuksen allekirjoittamisella. Hankintasopimus ei synny hankintapäättöksellä, eikä sen tiedoksiannolla.

Finanční ujednání: Maksuehto 30 päivää netto hyväksytyn laskun saapumisesta.

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. **Další informace, mediace a přezkum**

Organizace příslušná pro přezkum: Markkinaoikeus

Informace o lhůtách pro přezkum: Muutoksenhakumenettelyn määräaikoja koskevat tarkat tiedot ilmoitetaan hankintapäättöksessä.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Porvoon Sähköverkko Oy

8. Organizace

8.1. **ORG-0001**

Oficiální název: Porvoon Sähköverkko Oy

Registrační číslo: 1029664-2

Poštovní adresa: PL 95

Obec: Porvoo

PSČ: 06101

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Země: Finsko

Kontaktní místo: Porvoon Sähköverkko Oy

E-mail: magnus.nylander@pbe.fi

Telefon: +358 407682368

Internetová adresa: <https://pbe.fi/sahkoverkko>

Úlohy této organizace:

Kupující

Vedoucí skupiny

Centrální zadavatel pořizující dodávky a/nebo služby určené pro jiné kupující

Centrální zadavatel zadávající veřejné zakázky nebo uzavírající rámcové dohody na stavební práce, dodávky nebo služby určené pro jiné kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

8.1. **ORG-0002**

Oficiální název: Kymenlaakson Sähköverkko Oy

Registrační číslo: 2058585-1

Obec: Elimäki

PSČ: 47200

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kymenlaakso (FI1C7)

Země: Finsko

Kontaktní místo: Kymenlaakson Sähköverkko Oy

E-mail: hankinnat.verkko@ksoy.fi

Telefon: +358 57780500

Internetová adresa: <https://www.ksoy.fi/sahkoverkko/>

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Markkinaoikeus

Registrační číslo: 3006157-6

Poštovní adresa: Radanrakentajantie 5

Obec: Helsinki

PSČ: 00520

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Země: Finsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetová adresa: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Hansel Oy (Hilma)

Registrační číslo: FI09880841

Poštovní adresa: Mannerheiminaukio 1a

Obec: Helsinki

PSČ: 00100

Nižší územní jednotka země (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Země: Finsko

Kontaktní místo: eSender

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: 029 55 636 30

Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: b463440f-ee24-456b-9b57-8a2ff3564377 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 27/04/2026 10:17:34 (UTC+00:00) západoevropský čas

Datum odeslání oznámení (eSender): 27/04/2026 10:17:35 (UTC+00:00) západoevropský čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: finština

Číslo zveřejnění oznámení: 288526-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 82/2026

Datum zveřejnění: 28/04/2026